



KORISNIČKI PRIRUČNIK

Portabl DVD plejer

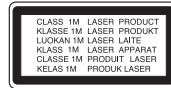
Pažljivo prečitajte ovaj priručnik pre korišćenja uređaja i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

DT733



MFL67859981

Bezbednosne informacije



OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARAJTE



OPREZ: DA BISTE IZBEGLI STRUJNI UDAR, NEMOJTE SKIDATI POKLOPAC (NITI ZADNJI DEO). PLEJER NE SADRŽI DELOVE KOJE MOŽE DA SERVIRA KORISNIK. SERVISIRANJE PREPUSTITE KVALIFIKOVANOM TEHNIČKOM LICU.



Ovaj znak manje u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnike na neizolovanu struju prisutnu u kućištu uređaja koja može izazvati strujni udar.



Znak uzvika u jednakostraničnom trouglu upućuje korisnike na važna uputstva vezana za rad i održavanje (servisiranje) koja se nalaze u priručniku isporučenom uz uređaj.

UPOZORENJE: UREĐAJ NEMOJTE IZLAGATI KIŠI ILI VELIKOJ VLAZI JER MOŽE DOĆI DO POŽARA ILI STRUJNOG UDARA.

UPOZORENJE: Uređaj nemojte postavljati u zatvoreni prostor, kao što je policica za knjige.

UPOZORENJE: Baterija se ne sme izlagati velikoj toploti, na primer direktnoj sunčevoj svetlosti, vatri i sl.

OPREZ: Nemojte blokirati otvore za ventilaciju. Uređaj instalirajte u skladu sa uputstvima proizvođača. Urezi i otvori na kućištu služe za ventilaciju i sprečavaju pregrevanje uređaja, čime se obezbeđuje pouzdan rad. Uređaj nemojte postavljati na krevet, kauč, tepih ili slične površine da ne biste blokirali otvore. Uređaj se ne sme postavljati u ugradne elemente, kao što je policica za knjige, ako nije obezbeđena odgovarajuća ventilacija ili ako to nije u skladu sa uputstvima proizvođača.

UPOZORENJE: KLASA 1M VIDLJIVO I NEVIDLJIVO LASERSKO ZRAČENJE KADA JE OTVORENO. NEMOJTE GLEDATI DIREKTNO OPTIČKIM INSTRUMENTIMA.

Ako je uređaj potrebno servisirati, obratite se ovlašćenom korisničkom centru. Korišćenje kontrola, podešavanja ili procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može dovesti do opasnog izlaganja radijaciji.

MERE OPREZA pri korišćenju kabla za napajanje

Većina uređaja se povezuje na namensku utičnicu; Odnosno, utičnica se koristi samo za napajanje tog uređaja i na nju se ne povezuju druge utičnice ili produžni kablovi. Proverite na stranici sa specifikacijama, u ovom priručniku kako se napaja ovaj uređaj. Nemojte preopterećivati zidne utičnice. Preopterećene utičnice, nepričvršćene ili oštećene utičnice, produžni kablovi, pohabani kablovi i oštećene ili napukle izolacije u kابلu su opasne i mogu izazvati strujni udar ili požar. Kابل uređaja pregledajte s vremena na vreme i ako na kابلu ima oštećenja ili je kابل pohaban, isključite ga i prekinite korišćenje uređaja dok kابل ne zamenite u ovlašćenom korisničkom centru. Zaštitite kابل za napajanje od fizičkog ili mehaničkog habanja, poput uvrtnja, savijanja, stezanja, uklještanja u vratima ili gaženja po njemu. Posebnu pažnju obratite na utikače, zidne utičnice i mesta na kojima kابل izlazi iz uređaja. Kada isključujete kابل iz utičnice, povucite ga za utikač. Kada instalirate uređaj, postarajte se da utikač bude lako dostupan.

OPREZ kada koristite ovaj proizvod u okruženju sa niskom vlažnošću vazduha.

- U okruženjima sa niskom vlažnošću vazduha može da izazove statički elektricitet.
- Preporučuje se da proizvod koristite nakon što dotaknete neki metalni objekat koji sprovodi elektricitet.

Uređaj je opremljen prenosivom baterijom ili akumulatorom.

Bezbedno uklanjanje baterije ili baterija iz opreme:

Izvadite staru bateriju ili baterije pratite korake instaliranja baterije obrnutim redosledom. Da biste sprečili zagađivanje okoline i da ne biste ugrožavali zdravlje ljudi i životinja, odložite staru bateriju u odgovarajući kontejner na predviđenim mestima. Nemojte odlagati baterije ili bateriju sa drugim otpadom. Preporučuje se koristite lokalne baterije i akumulatora bez nadoknade. Baterija se ne sme izlagati velikoj toploti, na primer direktnoj sunčevoj svetlosti, vatri i sl.

OBAVEŠTENJE: Informacije o bezbednosnim oznakama, uključujući identifikaciju proizvođača i podaci o dobavljaču pogledajte na glavnoj nalepnici na dnu uređaja.

OPREZ:

- Uređaj ne sme da dođe u kontakt sa vodom (koja kaplje ili prska), a predmeti napunjeni tečnošću, kao što su vaze, ne smeju se stavljati na uređaj.
- Za odgovarajuću ventilaciju, oko uređaja mora da se ostavi najmanje 5 cm prostora.
- Otvori za ventilaciju se ne smeju prekrivati predmetima, kao što su novine, stolnjak, zavese itd.
- Izvori otvorenog plamena, kao što je upaljena sveća, se ne smeju stavljati na uređaj.
- Litijumsku bateriju koja je ugrađena u DVD plejer ne sme da menja korisnik jer postoji opasnost od eksplozije ukoliko se baterija postavi nepravilno, već mora da je postavi stručnjak koji će je zameniti istim tipom baterije.
- Korišćenje uređaja je dozvoljeno samo u tropskoj i umerenoj klimi.
- Jak zvučni pritisak sa slušalica može da dovede do gubitka sluha.



Da ne bi došlo do oštećenja sluha, nemojte dugo slušati muziku sa pojačanim zvukom.

Mere opreza prilikom korišćenja uređaja u automobilu

- Da biste sprečili strujni udar i moguća oštećenja uređaja ili vozila, uvek isključite automobilski adapter iz utičnice upaljača pre nego što ga isključite iz uređaja.
- Osigurač od 1,5 ampera i 250 V se instalira u automobilski adapter radi zaštite.
- Kada uključujete motor automobila, isključite automobilski adapter iz utičnice upaljača za cigarete.
- Nemojte koristiti uređaj kada je akumulator automobila prazan. Vršna struja iz akumulatora može da izazove pregorevanje osigurača jednosmerne struje.
- Ako snaga napajanja padne ispod približno 10 volti, uređaj možda neće pravilno raditi.
- Nemojte ostavljati uređaj na mestu gde temperatura prelazi 45 °C (113 °F) jer može doći do oštećenja uređaja.

Odlaganje starog uređaja



1. Simbol precrtane korpe za otpatke na proizvodu znači da se na njega odnosi Direktiva Evropske Unije 2002/96/EC.
2. Sve električne i elektronske uređaje treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.
3. Pravilno odlaganje starog uređaja pomoći će u sprečavanju potencijalnog negativnog uticaja na životnu sredinu i zdravlje ljudi.
4. Dodatne informacije o odlaganju starog uređaja zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.

Odlaganje baterija/akumulatora



1. Ako je baterija/akumulator označen simbolom precrtane korpe za otpatke, znači da se na bateriju/akumulator odnosi Direktiva Evropske Unije 2006/66/EC.
2. Simbol može biti kombinovan sa hemijskim simbolima za živu (Hg), kadmijum (Cd) ili olovo (Pb) ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmijuma ili 0,004% olova.
3. Sve baterije/akumulatore treba odložiti odvojeno od opšteg gradskog otpada, i to preko namenskih tačaka za prikupljanje, ustanovljenih od strane vlade ili lokalne uprave.
4. spravnim odlaganjem starih baterija/akumulatora sprečavate potencijalne negativne efekte na okolinu, zdravlje životinja i ljudi.
5. Dodatne informacije o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradske uprave, komunalnog preduzeća ili prodavnice u kojoj ste kupili proizvod.



LG Electronics ovim izjavljuje da je/su ovaj/ovi proizvod(i) usklađeni sa osnovnim zahtevima i drugim bitnim odredbama Direktiva 2004/108/EZ, 2006/95/EZ, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Ako imate primedbe na ovaj proizvod, molimo Vas da kontaktirate našu kancelariju:

LG Electronics Inc.

EU Representative, Krijgsman 1,

1186 DM Amstelveen, The Netherlands

- Imajte u vidu da ovo NIJE kontakt telefon korisničke službe. Informacije o korisničkom servisu potražite na garantnom listu ili se obratite prodavcu od kog ste kupili ovaj proizvod.

Napomene o autorskim pravima

- Ovaj uređaj obuhvata tehnologiju za zaštitu autorskih prava koja je pod zaštitom SAD zakona o patentima i drugih prava na intelektualnu svojinu. Korišćenje ove tehnologije zaštite autorskih prava mora odobriti korporacija Rovi; tehnologija je predviđena za kućnu i druge ograničene upotrebe osim ako nije dobijeno odobrenje od korporacije Rovi za neku drugu upotrebu. Obrnuti inženjering ili rasklapanje uređaja je zabranjeno.
- Prema SAD zakonima o autorskim pravima i zakonima o autorskim pravima u drugim državama, neovlašćeno snimanje, upotreba, prikazivanje, distribucija ili ponovno prikazivanje televizijskih programa, video traka, DVD diskova, CD diskova ili drugih materijala podleže građanskoj i/ili krivičnoj odgovornosti.

Napomene o diskovima

- Nemojte dodirivati stranu diska koja se reprodukuje. Držite disk za ivice, tako da ne ostavite otiske prstiju na površini. Nemojte lepiti papir ili traku na disk.
- Nakon korišćenja, vratite disk u kutiju. Disk se ne sme izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti ili izvorima toplote, niti ostaviti u parkiranom automobilu na direktnoj sunčevoj svetlosti.

Napomene o uređaju

- Sačuvajte originalnu kutiju u kojoj je isporučen uređaj i pakovanje. Ako je potrebno da transportujete uređaj, ponovo ga upakujte na način na koji je upakovan u fabrici da biste ga na najbolji način zaštitili.
- Za čišćenje uređaja koristite meku, suhu krpu. Ako su površine uređaja veoma prljave, očistite ih mekom krpom natopljenom blagim rastvorom sredstva za čišćenje. Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje, poput alkohola, benzina ili razređivača, jer mogu oštetiti površinu uređaja.
- Ovaj uređaj je precizni uređaj visoke tehnologije. Ako su optičko sočivo za čitanje diska ili komponente disk jedinice prljave ili pohabane, kvalitet slike može biti umanjen. Više informacija potražite od najbližeg ovlašćenog servisnog centra.

Sadržaj

1 Početak rada

- 2 Bezbednosne informacije
- 6 Uvod
- 6 – Osnovne informacije o simbolu „Ø”
- 6 – Simboli korišćeni u ovom priručniku
- 6 – Regionalni kôd
- 7 – Podržani diskovi
- 7 – Kompatibilnost datoteka
- 8 Glavna jedinica
- 9 Isporučena dodatna oprema
- 9 Punjiva baterija

2 Povezivanje

- 10 Priključivanje adaptera naizmjenične struje
- 10 Priključivanje automobilskog adaptera
- 10 Priključivanje audio i video kabla

3 Podešavanje sistema

- 11 Postavke
- 11 – Podesite postavke
- 11 – Meni [LANGUAGE]
- 11 – Meni [DISPLAY]
- 12 – Meni [AUDIO]
- 12 – Meni [LOCK]
- 12 – Meni [OTHERS]

4 Korišćenje

- 13 Osnovna uputstva za reprodukciju
- 13 – Reprodukovanje diska
- 13 – Reprodukovanje datoteke
- 13 – Prikaz na ekranu
- 14 – Osnovne funkcije
- 15 Napredna reprodukcija
- 15 – Film
- 15 – Muzika
- 16 – Fotografija

5 Rešavanje problema

- 17 Rešavanje problema

6 Dodatak

- 18 Lista kodova domena
- 19 Lista jezičkih kodova
- 20 Specifikacije
- 20 Zaštitni znakovi i licence

1

2

3

4


5

6

Uvod

Osnovne informacije o simbolu

„”

Na ekranu se tokom rada uređaja može pojaviti simbol „” koji označava da funkcija objašnjena u korisničkom priručniku nije dostupna na tom medijumu.

Simboli korišćeni u ovom priručniku

Odeljak čiji naslov ima jedan od sledećih simbola odnosi se samo na disk ili datoteku koja je predstavljena tim simbolom.

	DVD-Video, DVD±R/RW
	Audio diskovi
	Video zapisi na USB memoriji/disku
	Audio datoteke na USB memoriji/disku
	Fotografije na USB memoriji/disku

Regionalni kôd

Kod ovog uređaja je regionalni kod odštampan sa donje strane. Uređaj može da reprodukuje samo DVD diskove sa nekom od oznaka koje se nalaze na poledini uređaja ili sa oznakom „ALL”.

Podržani diskovi

	DVD-VIDEO (disk od 8 cm/12 cm) Diskovi sa, na primer, filmovima koji se mogu kupiti ili iznajmiti.
 	DVD±R (disk od 8 cm/12 cm) - Video režim i samo dovršen - Takođe podržava dvoslojne diskove - DVD±R diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.
	DVD-RW (disk od 8 cm/12 cm) - VR režim, video režim i samo dovršen - DVD-RW diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.
	DVD+RW (disk od 8 cm/12 cm) - Video režim i samo dovršen - DVD+RW diskovi koji sadrže filmske datoteke, muzičke datoteke ili fotografije.
	Audio CD (diskovi od 8cm/12 cm)
	CD-R/RW (disk od 8 cm/12 cm) - CD-R/RW diskovi koji sadrže muzičke numere, video zapise, audio datoteke ili fotografije.

Napomena

Kada formatirate prepisive diskove morate podesiti opciju za formatiranje diska na [Mastered] kako biste disk učinili kompatibilnim sa plejerima. Kada opciju podesite na Live System, ne možete je koristiti na plejeru. (Mastered/Live sistem datoteka: sistem za formatiranje diska za operativni sistem Windows Vista)

Kompatibilnost datoteka

Ukupno

Dostupne oznake tipa datoteke: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp3“, „.wma“, „.jpg“, „.divx“

- Ovaj plejer ne podržava neke .wav datoteke.
- Ime datoteke može imati najviše 45 znakova.
- U zavisnosti od veličine i broja datoteka, za učitavanje sadržaja sa medijuma može biti potrebno nekoliko minuta.

Maksimalan broj datoteka/fascikli: Najviše 600 (ukupan broj datoteka i fascikli)

CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660+JOLIET

Video datoteke

Dostupne rezolucije: 720 x 576 (Š x V) piksela

Titlovi koji se mogu reprodukovati: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)

Formati kodeka koji se mogu reprodukovati: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX6.xx“ (samo za standardno reprodukovanje), „MP43“, „3IVX“

Audio formati koji se mogu reprodukovati: „Dolby Digital“, „PCM“, „MP3“, „WMA“

Frekvencija uzorkovanja: u opsegu od 8 do 48 kHz (MP3), u opsegu od 32 do 48 kHz (WMA)

Brzina u bitovima: u opsegu od 8 do 320 kb/s (MP3), u opsegu od 32 do 192 kb/s (WMA)



Napomena

Ovaj plejer ne podržava datoteke koje su snimljene pomoću kodeka formata GMC^{*1} ili Qpel^{*2}. To su tehnike kodiranja video zapisa u MPEG4 standardu, koje imaju DivX formati.

*1 GMC – Global Motion Compensation

*2 Qpel – Quarter pixel

Audio datoteke

Frekvencija uzorkovanja: u opsegu od 8 do 48 kHz (MP3), u opsegu od 32 do 48 kHz (WMA)

Brzina u bitovima: u opsegu od 8 do 320 kb/s (MP3), u opsegu od 32 do 192 kb/s (WMA)

Fotografije

Veličina fotografije: preporučuje se manje od 2 M.

- Nisu podržane fotografije sa progresivnim komprimovanjem i komprimovanjem bez gubitaka.

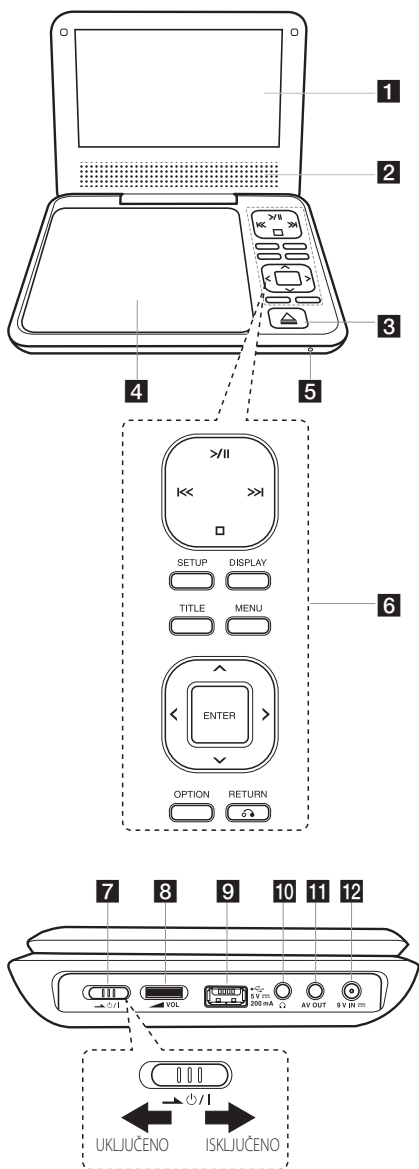
Napomene o USB uređaju

- Ovaj uređaj podržava USB uređaj u FAT16 ili FAT32 formatu.
- Nemojte isključivati USB uređaj tokom rada (reprodukcija itd.).
- Nije podržan USB uređaj za koji je potrebna instalacija dodatnog programa nakon povezivanja sa računarom.
- USB uređaj: USB uređaj koji podržava USB 1.1 i USB 2.0 vezu.
- Mogu se reprodukovati filmske datoteke, muzičke datoteke i fotografije. U odgovarajućim odeljcima možete pronaći uputstva za rad sa svakom vrstom datoteka.
- Preporučuje se da redovno pravite rezervnu kopiju da ne biste izgubili podatke.
- Ako koristite USB produžni kabl, USB HUB, USB Multi-reader ili produžni HDD, može se desiti da USB uređaj ne bude prepoznat.
- Neki USB uređaji možda nisu kompatibilni sa ovim plejerom.
- Digitalni fotoaparati i mobilni uređaji nisu podržani.
- USB priključak na plejeru se ne može povezati sa računarom. Plejer se ne može koristiti kao uređaj za skladištenje podataka.

Glavna jedinica

1

Početak rada



1 LCD ekran

2 Zvučnici

3 ▲ (CD OPEN): Koristite klizač da biste otvorili poklopac diska.

4 Poklopac diska

5 Indikator stanja baterije i napajanja

- Indikator je crvene boje za vreme punjenja i prelazi u zelenu boju kada se punjenje završi. (Pogledajte o tome na strani 10)
- Indikator prelazi u zelenu boju kada se uređaj uključi.

6 Dugmad za upravljanje reprodukcijom

- >/II (Reprodukuj/Pauziraj): Pritisnite da pokrenete reprodukciju i d je privremeno pauzirate, pritisnite ponovo za izlaz iz režima pauze.
- |<</>>| (Preskoči): Prelazak na sledeće ili prethodno poglavlje/numeru/fajl.
- □ (Zaustavi): Pritisnite da zaustavite reprodukciju.
- SETUP: Pristupa meniju za podešavanje ili ga uklanja.
- DISPLAY: Pristupa displeju na ekranu.
- TITLE: Prikazuje naslov menija DVD diska, ako postoji.
- MENU: Otvorite ili zatvorite DVD meni.
- ^ / V < / >: Koriste se za izbor neke stavke iz menija.
- ENTER: Pritisnite da biste potvrdili izbor iz menija.
- OPTION: Prikaz menija OPTION.
- RETURN (↶): Pomeru se unazad ili izlazi iz menija.

7 ⏻ / I (napajanje): Uključuje i isključuje uređaj (ON ili OFF).

8 ▲ VOL (jačina zvuka): Služi za podešavanje jačine zvuka ugrađenog zvučnika, kao i slušalice.

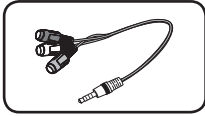
9 USB priključak: Priključite ovde USB Flash drayv.

10 🎧 (slušalice): Ovde priključite slušalice.

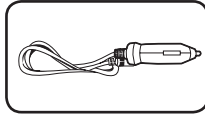
11 AV OUT: Priključak za TV sa video i audio ulazima.

12 9V IN ⚡: Priključak za ispravljač naizmenične struje (AC adapter) ili ispravljač za automobil.

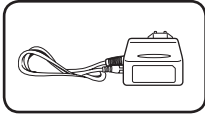
Isporučena dodatna oprema



RCA video/audio adapter (1)



Automobilski adapter (1)



Adapter naizmjenične struje (IM090WE) (1)

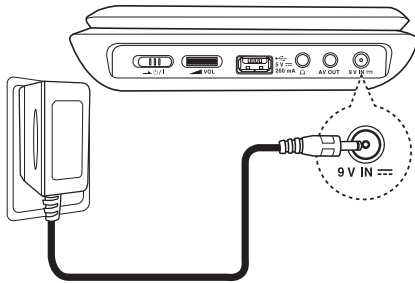
- Stvarni izgled adaptera naizmjenične struje može da se razlikuje od onog sa slike.
- Stvarni izgled adaptera naizmjenične struje može da se razlikuje od onog sa slike.

Punjiva baterija

- Zahvaljujući ugrađenoj punjivoj bateriji možete da nosite plejer i reprodukujete datoteke bez kabla za napajanje.
- Ugrađena punjiva baterija će početi da se puni samo kada je uređaj isključen i kada je adapter naizmjenične struje priključen u utičnicu.
- Kada uključite uređaj, punjenje će se prekinuti.
- Punjenje traje oko 3 sata.
- Vreme rada pri napajanju sa baterije: približno 2 sata i 30 minuta. Vreme rada pri napajanju sa baterije može biti različito u zavisnosti od statusa baterije, radnog statusa i uslova okruženja, a maksimalno vreme reprodukcije je do 3 sata.
- Kada je preostalo vreme napajanja sa baterije manje od nekoliko minuta, na ekranu će trepereti poruka upozorenja " ⚠ Proverite bateriju".

Priključivanje adaptera naizmenične struje

Priključite uređaj na napajanje pomoću isporučenog adaptera naizmenične struje.



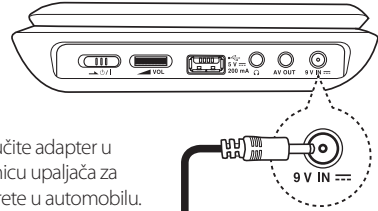
- Za pomoć prilikom izbora odgovarajućeg adaptera naizmenične struje ili kompleta kablova za napajanje naizmeničnom strujom obratite se distributeru električnih delova.
- Ovaj adapter naizmenične struje proizvela je kompanija I-MAG ELECTRONICS (DONG GUAN) CO., LTD.

! Napomena

Koristite samo adapter naizmenične struje koji ste dobili sa uređajem. Nemojte koristiti napajanje sa drugog uređaja ili od drugog proizvođača. Korišćenje drugog kabla za napajanje ili vrste napajanja može oštetiti uređaj i poništiti garanciju.

Priključivanje automobilskog adaptera

Priključite uređaj u utičnicu upaljača za cigarete pomoću isporučenog automobilskog adaptera.



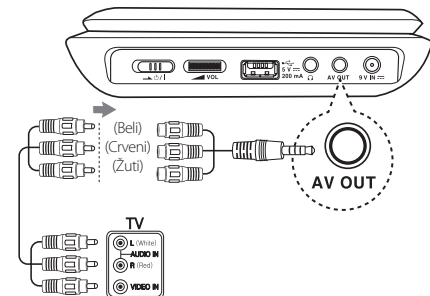
Uključite adapter u utičnicu upaljača za cigarete u automobilu.



- Za pomoć prilikom izbora odgovarajućeg automobilskog adaptera obratite se distributeru električnih delova.
- Ovaj automobilski adapter je proizvela kompanija Lianyao Electronic Technology (ShenZhen) Co.,Ltd.

Priključivanje audio i video kabela

Povežite AV izlaz na uređaju i TV pomoću isporučenog adaptera naizmenične struje.



Audio/video kabl (nije ispućen)

Postavke

Kada prvi put uključite uređaj, treba da izaberete željeni jezik.

Podesite postavke

Postavke plejera možete da promenite u meniju [Setup].

1. Pritisnite dugme SETUP.
2. Pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite prvu opciju za podešavanje, a zatim pomoću dugmeta **>** pređite na drugi nivo.
3. Pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite drugu opciju za podešavanje, a zatim pomoću dugmeta **>** pređite na treći nivo.
4. Pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite željenu postavku, a zatim pritisnite dugme ENTER da biste potvrdili izbor.

Meni [LANGUAGE]

Menu Language

Izaberite jezik menija za podešavanje i prikaza na ekranu.

Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu

Izaberite jezik za Disc Audio/Disc Subtitle/Disc Menu.

[Original]: Odnosi se na originalni jezik na kome je snimljen disk.

[Other]: Da izaberete drugi jezik, unesite odgovarajući 4-cifreni broj koristeći **Λ/V/ </>**. Listu jezičkih kodova pogledajte na strani 19.

[Off] (za titlove sa diska): Isključite titlove.

Meni [DISPLAY]

TV Aspect

Izaberite odnos visine i širine na ekranu koji želite da koristite u zavisnosti od oblika vašeg televizora.

[4:3]: Izaberite ovu opciju kada je povezan TV uređaj sa standardnim odnosom 4:3.

[16:9]: Izaberite ovu opciju kada je povezan TV uređaj sa standardnim odnosom 16:9.

Display Mode

Ako izaberete odnos 4:3, moraćete da definišete način na koji želite da se programi i filmovi na širokom ekranu prikazuju na ekranu televizora.

[Letterbox]: Ako izaberete ovu opciju biće prikazana široka slika sa crnim trakama na vrhu i na dnu ekrana.

[Panscan]: Ako izaberete ovu opciju, slika će, ako bude potrebno, biti isečena kako bi bila prikazana preko celog ekrana u odnosu 4:3.

Meni [AUDIO]

DRC (Dynamic Range Control)

Prečistite zvuk kada je jačina zvuka smanjena (samo za Dolby Digital). Za ovaj efekat izaberite opciju [On].

Vocal

Izaberite opciju [On] samo ako se reprodukuje višekanalni karaoke DVD disk. Karaoke kanali na disku se miksiju u normalan stereo zvuk.

Meni [LOCK]

Najpre, morate da kreirate četvorocifrenu lozinku za [Area Code] da biste koristili meni [LOCK].

U slučaju da ste zaboravili lozinku

Uklonite disk, pritisnite SETUP i OPTION, a zatim pritisnite ENTER kada unesete „2104“. Lozinka će biti obrisana.

Rating

Izaberite nivo ocene. Što je niži nivo, to je veća ocena. Izaberite opciju [Unlock] da biste deaktivirali ocenjivanje.

Password

Postavlja ili menja lozinku za zaključavanje postavki.

Area Code

Da biste uneli standardizovani kôd, pogledajte listu kodova na strani 18.

Meni [OTHERS]

DivX(R) VOD

DETALJNIJI EO DIVX VIDEO: DivX® je digitalni video format koji je napravila kompanija DivX, LLC, podružnica kompanije Rovi Corporation. Ovo je uređaj sa zvaničnom oznakom DivX Certified® koji omogućava reprodukciju DivX video zapisa. Više informacija i softverskih alatki za konvertovanje datoteka u video zapise formata DivX potražite na lokaciji divx.com.

O TEHNOLOGIJI DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Ovaj DivX Certified® uređaj je neophodno registrovati kako bi mogao da reprodukuje kupljene DivX Video-on-Demand (VOD) video zapise. Kôd za registraciju potražite u odeljku DivX VOD u meniju za podešavanje na uređaju. Posetite vod.divx.com za detaljnije informacije o registraciji.

[Register]: Prikazuje registracioni kôd uređaja.

[Deregister]: poništite registraciju uređaja i prikažite kôd za poništavanje registracije.

Osnovna uputstva za reprodukciju

Reprodukcovanje diska **DVD ACD**

1. Uključite prekidač za napajanje.
2. Otvorite poklopac diska i umetnite disk.
3. Zatvorite poklopac diska.

Većina DVD-ROM diskova se automatski reprodukuje.

Za audio disk, pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite numeru, a zatim pritisnite dugme **>/||** ili **ENTER** da biste reprodukovali numeru.

Reprodukcovanje datoteke **MOVIE MUSIC PHOTO**

1. Uključite prekidač za napajanje.
2. Umetnite disk ili priključite USB fleš disk.
3. Pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite datoteku, a zatim pritisnite dugme **>/||** ili **ENTER** da biste reprodukovali datoteku.

RETURN (↶)	Izaberite disk ili USB memoriju.
TITLE	Promenite režim. (muzika → film → fotografija)

Prikaz na ekranu **DVD MOVIE**

Možete da prikazete i podesite različite informacije i postavke o sadržaju.

1. Tokom reprodukcije, pritisnite dugme **DISPLAY** da biste prikazali različite informacije o reprodukovanom sadržaju.
2. Pomoću dugmadi **Λ/V** izaberite opciju.
3. Pomoću **</>** podesite izabranu vrednost opcije.
4. Pritisnite dugme **DISPLAY** da biste izašli iz prikaza na ekranu.

 1/5	Broj trenutnog naslova/ukupan broj naslova
 04/24	Broj trenutnog poglavlja/ukupan broj poglavlja
 C 0:13:30 T 2:00:28	Reprodukcovanje datoteke yui Proteklo vreme reprodukcije. Izabrano ukupno vreme trajanja trenutnog naslova/datoteke
 1. JPN D D 3/2. 1 CH	izabrani audio jezik ili kanal
 1. KOR	Izabrani titl
 1/1	Izabrani ugao/ ukupan broj uglova

Osnovne funkcije

Za	Uradite sledeće
Reprodukovanje / Pauziranje	Pritisnite dugme > / II .
Zaustavljanje	Pritisnite dugme □ .
prelazak na sledeću ili prethodnu stavku	Tokom reprodukcije, pritisnite dugme I<<< ili >>>I .
Brzo premotavanje unapred ili brzo premotavanje unazad	Pritisnite i zadržite I<<< ili >>>I tokom reprodukcije.
Nastavak reprodukcije	Tokom reprodukcije, pritisnite dugme □ da biste sačuvali mesto zaustavljanja. <ul style="list-style-type: none"> Jednom pritisnite dugme □: Na ekranu je prikazano II■ (nastavi, zaustavi) Dvapat pritisnite dugme □: Na ekranu će se prikazati ■ (zaustavi)
Reprodukovanje diska ili USB memorije sa više različitih vrsta datoteka	Izaberite odgovarajući meni birajući naslove [MUZIKA]; [FOTOGRAFIJE] ili [FILM].
čuvar ekrana	Ostavite uređaj u zaustavljenom režimu oko pet minuta i pojavice se čuvar ekrana. Ako se čuvar ekrana prikazuje pet minuta, uređaj se automatski isključuje. Da ga ponovo uključite, pritisnite > / II .
memorisanje poslednje scene	Isključite uređaj, uređaj će zatim memorisati poslednju prikazanu scenu čak i ako ponovo umetnete disk nakon uklanjanja ili uključite uređaj nakon isključivanja sa istim diskom. (samo za DVD/audio diskove)
Pretraživanje broja datoteke	Pritisnite dugme OPTION , izaberite opciju Pretraga brojeva, a zatim pritisnite dugme ENTER . Pomoću dugmadi ▲ / ▼ izaberite željeni broj i izaberite opciju U redu pomoću dugmeta > , a zatim pritisnite dugme ENTER . (samo filmske datoteke)

Napredna reprodukcija

Film **DVD** **MOVIE**

Za	Uradite sledeće
prikaz menija diska	Pritisnite dugme MENU. (samo za DVD)
uzastopnu reprodukciju	Pritisnite dugme OPTION tokom reprodukcije i izaberite opciju [Repeat]. Izaberite režim ponavljanja pomoću </>. <ul style="list-style-type: none"> • DVD: Chapter/ Title/ Off • Film: Track/ All/ Off
podešavanje željenog vremena početka reprodukcije	Traženje početne tačke za uneti kod. Pritisnite DISPLAY, a zatim izaberite ikonu sata. Pritisnite OPTION i unesite vreme pomoću ^/v/</>. Izaberite [OK] i pritisnite ENTER. Na primer, da biste našli scenu na 1 sat, 10 minuta, i 20 sekundi od početka, unesite "11020" i pritisnite ENTER.
Promenite kodnu stranicu titla (samo za video zapis)	Pritisnite DISPLAY, a zatim izaberite ikonu kodne strane. Pritisnite </> da izaberete drugi jezički kod dok se prevod ne prikaže pravilno, a zatim pritisnite ENTER.
usporavanje brzine reprodukcovanja (samo premotavanje unapred)	U toku pauze, pritisnite i zadržite >> da biste dobili različite brzine usporene reprodukcije. Pritisnite >/ da se reprodukcija nastavi normalnom brzinom.

Muzika **ACD** **MUSIC**

Za	Uradite sledeće
uzastopnu reprodukciju	Pritisnite dugme OPTION tokom reprodukcije i izaberite opciju [Repeat]. Izaberite režim ponavljanja pomoću </>. (TRACK / ALL / OFF)
Reprodukcija po nasumičnom redosledu	Pritisnite dugme OPTION, izaberite opciju [Random], a zatim izaberite opciju [ON] ili [OFF] pomoću dugmadi </>.
kreiranje ili brisanje vaših programa	Izaberite željenu datoteku na [List], pritisnite dugme > da pređete na "■", a zatim pritisnite dugme ENTER da biste kreirali muzičke liste. Izaberite datoteku koju želite da izbrišete u [Program], pritisnite dugme > da pređete na "■", a zatim pritisnite dugme ENTER da biste izbrisali programirane muzičke liste. Ali ako želite da izbrišete sve sa programiranih listi, izaberite [Clear All] i pritisnite ENTER.
Prikažite informacije o datoteci (ID3 oznaka)	Dok se reprodukuje MP3 datoteka koja sadrži informacije, pritisnite dugme DISPLAY da biste prikazali te informacije. <ul style="list-style-type: none"> • U zavisnosti od MP3 datoteka, informacije možda neće biti prikazane na ekranu.

Fotografija **PHOTO**

Za	Uradite sledeće
prikaz fotografija u obliku projekcije slajdova	Pomoću dugmadi $\wedge / \vee / < / >$ istaknite ikonu [PHOTO], a zatim pritisnite dugme ENTER da biste započeli projekciju slajdova.
podešavanje brzine projekcije slajdova	Brzinu projekcije slajdova možete promeniti pomoću dugmadi $< / >$ kada je označena ikona (PHOTO).
rotiranje fotografije	Pomoću dugmadi \wedge / \vee rotirajte fotografiju suprotno od kretanja kazaljke na satu ili u pravcu kretanja kazaljke na satu dok je prikazana preko celog ekrana.
slušanje muzike tokom projekcije slajdova	Muziku možete slušati tokom projekcije slajdova, ako disk pored fotografija sadrži i muzičke datoteke. Pomoću dugmadi $\wedge / \vee / < / >$ istaknite ikonu [MUSIC], a zatim pritisnite dugme ENTER da biste započeli projekciju slajdova. (samo mp3)

Rešavanje problema

Simptom	Uzrok	Rešenje
Nema napajanja	AC adapter za automobil nije povezan.	Priključite uređaj na napajanje pomoću adaptera naizmenične struje ili adaptera za automobil.
	Baterija se ispraznila.	Napunite bateriju.
Uređaj je priključen na napajanje, ali ne radi.	Nije umetnut disk.	Umetnite disk.
Uređaj ne započinje reprodukciju.	Umetnut je disk koji ne može da se reprodukuje.	Umetnite disk koji može da se reprodukuje. (Proverite tip diska i regionalni kôd.)
	Podešen je nivo ocene.	Promenite nivo ocene.
Loš kvalitet slike i distorzija zvuka	Na disku ima otisaka prstiju i prašine.	Očistite disk čistom krpom, brišući od sredine ka spoljašnjoj ivici diska. Nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje. (alkohol, benzin, razređivač, sredstva za čišćenje dostupna u prodaji)
Nema zvuka	Jačina zvuka je postavljena na minimum.	Koristite dugme za kontrolu jačine zvuka da biste podesili zvuk.
	Slušalice su povezane sa uređajem.	Isključite slušalice iz uređaja.
Nema slike ni zvuka na TV uređaju ili pojačivaču.	TV nije podešen da prima signal sa uređaja.	Izaberite odgovarajući režim video ulaza na televizoru.
	Video/audio kabl nije pravilno povezan.	Ispravno priključite video/audio kabl.
	Oprema povezana pomoću audio kabla nije podešena da prima signal sa uređaja.	Izaberite odgovarajući ulazni režim pojačala.

Lista kodova domena

Odaberite kod iz sledeće liste.

Domena	Kód	Domena	Kód	Domena	Kód	Domena	Kód
Avganistan	AF	Fidži	FJ	Monako	MC	Singapur	SG
Argentina	AR	Finska	FI	Mongolija	MN	Slovačka	SK
Australija	AU	Francuska	FR	Maroko	MA	Slovenija	SI
Austrija	AT	Nemačka	DE	Nepal	NP	Južna Afrika	ZA
Belgija	BE	Velika Britanija	GB	Holandija	NL	Južna Koreja	KR
Butan	BT	Grčka	GR	Antili	AN	Španija	ES
Bolivija	BO	Grenland	GL	Novi Zeland	NZ	Šri Lanka	LK
Brazil	BR	Hongkong	HK	Nigerija	NG	Švedska	SE
Kambodža	KH	Mađarska	HU	Norveška	NO	Švajcarska	CH
Kanada	CA	Indija	IN	Oman	OM	Tajvan	TW
Čile	CL	Indonezija	ID	Pakistan	PK	Tajland	TH
Kina	CN	Izrael	IL	Panama	PA	Turska	TR
Kolumbija	CO	Italija	IT	Paragvaj	PY	Uganda	UG
Kongo	CG	Jamajka	JM	Filipini	PH	Ukrajina	UA
Kostarika	CR	Japan	JP	Poljska	PL	Sjedinjene Američke Države	US
Hrvatska	HR	Kenija	KE	Portugal	PT	Urugvaj	UY
Češka republika	CZ	Kuvajt	KW	Rumunija	RO	Uzbekistan	UZ
Danska	DK	Libija	LY	Ruska federacija	RU	Vijetnam	VN
Ekvador	EC	Luksemburg	LU	Saudijska Arabija	SA	Zimbabve	ZW
Egipat	EG	Malezija	MY	Senegal	SN		
Salvador	SV	Maldivi	MV				
Etiopija	ET	Meksiko	MX				

Lista jezičkih kodova

Izaberite iz liste željeni jezik za sledeće početne postavke: [Disc Audio], [Disc Subtitle] i [Disc Menu].

Jezički	kôd	Jezički	kôd	Jezički	kôd	Jezički	kôd
Afarski	6565	Francuski	7082	Litvanski	7684	Sindhi	8368
Afrikans	6570	Frizijski	7089	Makedonski	7775	Sinhalski	8373
Albanski	8381	Galski	7176	Malagasi	7771	Slovački	8375
Amharski	6577	Gruzijski	7565	Malajski	7783	Slovenački	8376
Arapski	6582	Nemački	6869	Malajalam	7776	Španski	6983
Jermenski	7289	Grčki	6976	Maorski	7773	Sudanski	8385
Asamski	6583	Grenlandski	7576	Marathi	7782	Svahili	8387
Ajmarski	6588	Guarani	7178	Moldavski	7779	Švedski	8386
Azerbejdžanski	6590	Gudžarati	7185	Mongolski	7778	Tagalog	8476
Baškirski	6665	Hauza	7265	Nauruanski	7865	Tadžički	8471
Baskijski	6985	Hebrejski	7387	Nepalski	7869	Tamilski	8465
Bengalski; bangalski	6678	Hindi	7273	Norveški	7879	Telugu	8469
Butanski	6890	Mađarski	7285	Orija	7982	Tajlandski	8472
Biharski	6672	Islandski	7383	Pandžabi	8065	Tonga	8479
Bretonski	6682	Indonežanski	7378	Pašto, paštu	8083	Turski	8482
Bugarski	6671	Interlingva	7365	Persijski	7065	Turkmenski	8475
Burmejski	7789	Irski	7165	Poljski	8076	Twi	8487
Beloruski	6669	Italijanski	7384	Portugalski	8084	Ukrajinski	8575
Kineski	9072	Japanski	7465	Kečua	8185	Urdu	8582
Hrvatski	7282	Kanada	7578	Retoromanski	8277	Uzbečki	8590
Češki	6783	Kašmirski	7583	Rumunski	8279	Vijetnamski	8673
Danski	6865	Kazahtanski	7575	Ruski	8285	Volapik	8679
Holandski	7876	Kirgiztanski	7589	Samoanski	8377	Velški	6789
Engleski	6987	Korejski	7579	Sanskrit	8365	Volof	8779
Esperanto	6979	Kurdski	7585	Škotsko gelski	7168	Kosa	8872
Estonski	6984	Laotski	7679	Srpski	8382	Jidiš	7473
Farski	7079	Latinski	7665	Srpskohrvatski	8372	Joruba	8979
Fidži	7074	Letonski	7686	Šona	8378	Zulu	9085
Finski	7073	Lingala	7678				

Specifikacije

Energetski zahtevi	9 V $\overline{\text{---}}$ 1,5 A
Zahtevi za adapter naizmenične struje	100 - 240 V ~ 0,5 A, 50/60 Hz
Zahtevi za automobilski adapter	8,5 V - 16 V jednosmerne struje
Dimenzije (Š x V x D)	Približno (200 x 41 x 159) mm
Neto težina (približno)	0,67 kg
Radna temperatura	0 °C do 40 °C
Radna vlažnost	5 % do 90 %
Laser	Poluprovodnički laser
Signalni sistem	PAL
Napajanje magistrale (USB)	DC 5 V $\overline{\text{---}}$ 200 mA
Video/audio izlaz	1 mini priključak prečnika 3,5 mm
Video izlaz	1 V (p-p), 75 Ω , neg. sinhronizacija
Audio izlaz	1,5 V ks (1 kHz, 0 dB)
Priključak za slušalice	1 stereo mini priključak prečnika 3,5 mm

Ekran sa tečnim kristalima

Veličina ekrana	18 cm (dijagonala)
Sistem projekcije	R.G.B. (crvena, zelena, plava) traka
Pogonski sistem	TFT aktivna matrica
Rezolucija	480 x 234 (WQVGA)

Dizajn i specifikacije podležu izmenama bez prethodnog obaveštenja.

Zaštitni znakovi i licence



Proizvedeno pod licencom kompanije Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog slova D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.



DVD logotip je zaštitni znak korporacije DVD Format/Logo Licensing Corporation.



DivX®, DivX Certified® i povezani logotipi su zaštitni znaci kompanije Rovi Corporation ili njenih podružnica i koriste se pod licencom.



